Prior to use, carefully read the instructions for use. EN

G-ænial® Flo X

LIGHT-CURED RADIOPAQUE FLOWABLE COMPOSITE

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS
1. Liner or base
2. Blocking out undercuts
3. Repair of (in) direct aesthetic restorations, temporary crown & bridge, defect margins when margins are in enamel
4. Sealing hypersensitive areas
5. Fissure sealant
6. Direct restorative for small Class II, III, IV, I and V cavities including small cavities wich require high flowability.

CONTRAINDICATIONS
In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Operation
1. Preparations
   1) Hold the syringe upright and remove the cap by turning counterclookwise.
   2) Promptly and securely attach the dispensing tip to the syringe by turning clockwise.
   3) Place the light protective cover until use.
   Note :
   Take care not to attach the dispensing tip too tightly.
   This may damage its screw. In order to ensure a tight connection make sure that the threads are free of remnant material.

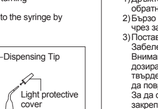
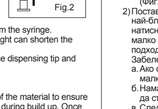


Fig. 1

2. Shade Selection
   Clean the tooth with pumice and water. Shade selection should be made prior to isolation. Select the appropriate shade from 8 shades of A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 and CV. A shades are based on the Vita®* classical shade guide.
   *Vita® is a registered trademark of Vita Zahnfabrik, Bad Sackingen,Germany.
3. Cavity Preparation
   Prepare cavity using standard techniques. Dry by gently blowing with oil free air. Rubber dam is recommended to isolate prepared tooth from contamination with saliva, blood or sulcus fluid.
   Note :
   For pulp capping, use calcium hydroxide.
4. Bonding treatment
   For bonding G-ænial Flo X to enamel and/or dentine, use a light-cured bonding system such as GC G-ænial® Bond, G-Premio BOND or G-BOND®. Follow manufacturer's instructions.
5. Placement of G-ænial Flo X
   1) Remove cover from the dispensing tip.
   Note:
   Prior to syringe material into the cavity, make sure to check the following.
   1. Dispensing tip is securely attached to the syringe.
   2. Any possible air from the dispensing tip is removed by gently pushing forward the syringe plunger with the tip pointing upwards until material reaches the opening of the tip (Fig. 2).


Fig.2

   2) Place the dispensing tip as close as possible to the prepared cavity, and slowly push the plunger to syringe material. Alternatively, dispense material onto a mixing pad and transfer to the cavity using a suitable instrument.
   Note :
   a. If plugged, remove the dispensing tip and extrude a small amount of material directly from the syringe.
   b. Minimize exposure to ambient light. Ambient light can shorten the manipulation time.
   c. After use, immediately remove and dispose the dispensing tip and tightly close the syringe with the cap.
6. Light Curing
   Light cure the G-ænial Flo X using a light curing unit. Keep light guide as close as possible to the surface. Refer to the following chart for Irradiation Time and Effective Depth of Cure.

Irradiation Time and Effective Depth of Cure

Shade	Irradiation time	5 sec. (Plasma arc) (2000mW/cm²) 10 sec. (GC G-Light) (1200mW/cm²) 20 sec. (Halogen/LED) (700 mW/cm²)
A1, A2, A3		2.0 mm
A3.5, A4, CV, AO2, AO3		1.5 mm

Note :
1. Material should be placed and light cured in layers. For maximum layer thickness, please consult above table.
2. Lower light intensity may cause insufficient curing or discoloration of the material.
7. Finishing and Polishing
   Finish and polish using standard techniques.

SHADES
A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 and CV

STORAGE
Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4 - 25°C / 39.2 - 77.0°F) away from high temperatures or direct sunlight. (Shelf life : 3 years from date of manufacture)

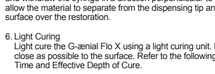
PACKAGES
1. Syringe 3.6g (2.0mL), 20 dispensing tips (plastic type), 1 light protective covers
   Dispensing tip package:
2. 30 dispensing tips (plastic type), 2 light protective covers
3. 30 dispensing tips (needle type), 2 light protective covers

CAUTION
1. In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with cotton or a sponge soaked in alcohol. Flush with water. To avoid contact, a rubber dam and/or cocoa butter can be used to isolate the operation field from the skin or oral tissue.
2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
3. Take care to avoid ingestion of the material.
4. Do not mix with other similar products.
5. Dispensing tips are for single use only. To prevent cross contamination between patients, do not reuse the dispensing tip. The dispensing tip cannot be sterilized in an autoclave or chemiclave.
6. Wear plastic or rubber gloves during operation to avoid direct contact with air inhibited resin layers in order to prevent possible sensitivity.
7. Wear protective eye glasses during light curing.
8. When polishing the polymerized material, use a dust collector and wear a dust mask to avoid inhalation of resulting dust.
9. Avoid getting material on clothing.
10. In case of contact with unintended areas of tooth or prosthetic appliances, remove with instrument, sponge or cotton pellet before light curing.
11. Do not use G-ænial Flo X in combination with eugenol containing materials as eugenol may hinder G-ænial Flo X from setting.
12. Do not wipe the dispensing tip with excessive alcohol as this may cause contamination of the paste.
13. Dispose of all wastes according to local regulations.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS.
Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
http://www.gceurope.com
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:
MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants.
Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

Last revised: 09/2016



CE 0086

MANUFACTURED by
GC DENTAL PRODUCTS CORP.
2-285 Tonimatsu-cho, Kasugai, Aichi 486-0844, Japan

DISTRIBUTED by
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU: GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33,
B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00

PRINTED IN BELGIUM

Преди употреба, внимателно прочетете инструкциите за употреба. BG

G-ænial® Flo X

ФОТО-ПОЛИМЕРИЗИРАЩ ТЕЧЕН КОМПОЗИТ

За употреба само от дентални специалисти за препоръчаните индикации.

ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ ИНДИКАЦИИ
1. Подложка или основа
2. Запълване на подмоли
3. Поправка на (ин) директни естетични възстановявания, временни корони и мостове, дефекти на ръбове, когато границите са в емайла
4. Запечатване на свръхчувствителни области
5. Силизиране на фисури
6. Директно възстановяване на кавитети Клас II, III, IV, I и V, включително и малки кавитети, които изискват голяма течливост.

КОНТРАИНДИКАЦИИ
В редки случаи, продуктът може да причини свръхчувствителност у някои хора. При такива реакции, прекратете употребата на продукта и потърсете лекарска помощ.

Начин за употреба
1. Подготовка
   1) Дръжте спринцата изправена и отстранете капачката чрез завъртане обратно на часовниковата стрелка.
   2) Бързо и надеждно прикрепете дозиращия накрайник върху спринцата, чрез завъртане по посока на часовниковата стрелка.
   3) Поставете светлозащитната капачка след употреба.

Фиг. 1

   Забележка :
   Внимавайте да не затегнете дозиращия накрайник твърде плътно. Това може да повреди неговата резба. За да осигурите здраво закрепване, уверете се че няма остатъци от материала върху резбата.
2. Избор на цвят
   Почистете зъба с пемза и вода. Изборът на цвят трябва да се направи преди изолация. Изберете подходящ нюанс от 8 цвята A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 и CV. А цветовете са базирани на класическата разцветка на Vita®.
   *Vita® е регистрирана търговска марка на Vita Zahnfabrik, Bad Sackingen, Германия.
3. Подготовка на кавитета
   Препарирайте кавитета, използвайки стандартни техники. Подсушете чрез продухване с обезмаслен въздух. Препоръчва се гнездоизолиращ, за да изолирате препарирания зъб от замърсяване със слюнка, кръв или сулкусна течност.
   Забележка :
   За покриване на пулпата, използвайте калциев хидроксид.
4. Използване на свързваща система
   За да свържете G-ænial Flo X към емайла и/или дентина, използвайте фото-полимеризираща свързваща система като GC G-ænial® Bond, G-Premio BOND или G-BOND®. Следвайте инструкциите на производителя.
5. Нанасяне на G-ænial Flo X
   1) Свалете капачката от дозиращия накрайник на спринцата.
   Забележка :
   Преди дозиране на материал се уверете че:
   1. Дозиращият накрайник е надеждно закрепен към спринцата.
   2. Отстранен е въздухът от дозиращия накрайник - насочете накрайника нагоре и леко натиснете буталото на спринцата, докато материалът се покаже на върха на накрайника (Фиг. 2).

Фиг. 2

   2) Поставете дозиращия накрайник възможно най-близо до подготвената кавитета. Бавно натиснете буталото за да нанесете материал в него. Или дозирайте малко материал върху смесителна блокче и пренесете в кавитета с подходящ инструмент.
   Забележка :
   a. Ако се запуши, отстранете дозиращия накрайник и изтискайте малко количество материал директно от спринцата.
   b. Намалете излагането на околна светлина. Околната светлина може да съкрати времето за работа.
   c. След употреба, незабавно отстранете дозиращия накрайник и плътно затворете спринцата с капачката.
6. Фото-полимеризиране
   Фото-полимеризирайте G-ænial Flo X, използвайки фото-полимеризираща лампа. Дръжте светловода възможно най-близо до повърхността. Погледнете следната таблица, относно времето за облъчване и ефективна дълбочина на полимеризация.

Време за облъчване и ефективна дълбочина на полимеризация

Цвят	Време за облъчване	5 сек. (Плазмена дъга) (2000mW/cm²) 10 сек. (GC G-Light) (1200mW/cm²) 20 сек. (Халогенна/LED) (700 mW/cm²)
A1, A2, A3		2.0 mm
A3.5, A4, CV, AO2, AO3		1.5 mm

Забележка :
1. Материалът трябва да бъде поставен и полимеризиран на слоеве. За максималната дебелина на слоя, погледнете таблицата по-горе.
2. По-ниска интензивност на светлината може да причини недостатъчна полимеризация или оцветяване на материала.
7. Финиране и Полиране
   Финирайте и полирайте, използвайки стандартни техники.

ЦВЕТОВЕ
A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 и CV

СЪХРАНЕНИЕ
За оптимално представяне, съхранявайте на хладно и тъмно място (4 - 25°C / 39.2 - 77.0°F) далеч от висока температура или директна слънчева светлина. (Срок за съхранение: 3 години от датата на производство)

ОПАКОВКИ
1. Шприца 3.6g (2.0mL), 20 дозиращи накрайника (пластмасови), 1 светло-защитна капачка
   Опаковка дозиращи накрайници:
2. 30 дозиращи накрайника (пластмасови), 2 светло-защитни капачки
3. 30 дозиращи накрайника (метални), 2 светло-защитни капачки

ВНИМАНИЕ
1. В случай на контакт с устната лигавица или кожа, отстранете незабавно с памук или гъба, напоени с алкохол. Промийте с вода. За да избегнете контакт, използвайте кофердам и/или какаово масло за изолация на оперативното поле от кожата и оралните тъкани.
2. В случай на контакт с очите, промийте незабавно с вода и потърсете лекарска помощ.
3. Внимавайте да не се поглъща материал.
4. Не смесвайте с други подобни продукти.
5. Дозиращият накрайник е за еднократна употреба. За да избегнете кръстосано заразяване между пациентите, не използвайте накрайника отново. Дозиращият накрайник не може да бъде стерилизиран в автоклав или химиклав.
6. Носете нитрилни или гумени ръкавици по време на манипулация, за да избегнете директен контакт с въздушно инхибирания слой, за да предотвратите възможна чувствителност.
7. Носете защитни очила по време на фото-полимеризиране.
8. Когато полирате полимеризирания материал, използвайте колектор за прах и носете маска, за да избегнете вдишването на получения прах.
9. Избягвайте попадане на материал върху дрехите.
10. В случай на контакт с нежелани зони на зъба или протези, отстранете с инструмент, гъба или памук преди фото-полимеризирането.
11. Не използвайте G-ænial Flo X в комбинация с евгенол-съдържащи материали, тъй като евгенолът може да наруши полимеризацията на G-ænial Flo X.
12. Не избърсвайте дозиращия накрайник с излишък от алкохол, тъй като това може да причини контаминация на пастата.
13. Изхвърляйте всички отпадъци, съгласно местните разпоредби.

Някои продукти, споменати в настоящите инструкции, могат да бъда определени като опасни съгласно GHS.
Винаги се запознавайте с информационните данни за безопасност налични на: http://www.gceurope.com
Те също така могат да бъдат изискани от Ваши доставчик.

ПОЧИСТВАНЕ И ДЕЗИНФЕКЦИЯ:
ДОЗИРАЩИ СИСТЕМИ ЗА МНОГОКРАТНА УПОТРЕБА: за да се избегне кръстосано замърсяване между пациентите, устройството изисква средно ниво дезинфекция. Веднага след употреба инспектирайте устройството и етикета за влошаване на състоянието. Изхвърлете устройството, ако е увредено.
НЕ ПОТАПЯЙТЕ. Почистете добре устройството, за да се предотврати изсъхване и натрупване на замърсители.
Дезинфекцирайте с продукт за контрол на инфекциите средно ниво, регистриран за здравни цели, в зависимост от регионалните / националните указания.

Последна редакция: 09/2016

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití. CS

G-ænial® Flo X

SVĚTLEM TUHNOUCÍ RTG-KONTRASTNÍ ZATĚKAVÝ KOMPOZIT

Určen výhradně k použití ve stomatologické praxi v doporučených indikacích.

DOPORUČENÉ INDIKACE
1. Liner nebo báze
2. Blokace podseklých míst
3. Reparace (ne) přímých estetických výplní, provizorních korunek a můstků, vadných okrajů, pokud jsou ve sklovině
4. Pečetění přecitlivých míst
5. Pečetění fisur
6. Přímé výplně II., III., IV., I. a V. třídy včetně malých kavit, které vyžadují vysoce zatékavý materiál.

KONTRAINDIKACE
V ojedinělých případech může výrobek vyvolat u některých osob přecitlivělost. V případě takového reakce přerušte používání výrobku a obraťte se na lékaře.

Pracovní postup
1. Příprava
   1) Stříkačku držte svisle hrotem nahoru a otáčením proti směru hodinových ručiček z ní sejměte kryt.
   2) Otáčením ve směru hodinových ručiček ke stříkačce rychle a pevně připevněte dávkovací hrot.
   3) Až do použití chraňte krytem proti světlu.
   Poznámka:
   Dbejte, abyste dávkovací hrot neutáhli příliš. Mohlo by dojít k poškození závitu.
   Aby bylo spojení těsné, zkontrolujte, zda se na závitu neusadily zbytky materiálu.
2. Výběr odstínu
   Vyčistěte zub pemzou a vodou.
   Výběr odstínu je nutno provést ještě před izolací. Vhodný odstín vyberte z 8 odstínů A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 a CV. Odstíny vycházejí z klasického vzorníku Vita®*.
   *Vita® je registrovanou obchodní známkou Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Německo.
3. Preparace kavity
   Kavitu preparujte běžným způsobem. Vysušte mírným proudem vzduchu bez přímési oleje. Připravovaný zub doporučujeme izolovat kofердamem, aby nedošlo k jeho kontaminaci slinou, krví nebo sulkulární tekutinou.
   Poznámka:
   K překrytí pulpy použijte hydroxid vápenatý.
4. Bondování
   K bondování G-ænial Flo X na sklovinu a/nebo dentin použijte světlem tuhnoucí bondovací systém, např. GC G-ænial® Bond, G-Premio BOND nebo G-BOND®. Dodržujte pokyny výrobce.
5. Nanášení G-ænial Flo X
   1) Sejměte kryt z dávkovacího hrotu.
   Poznámka:
   Než začnete nanášet materiál ze stříkačky do kavity:
   1. Dávkovací hrot musí být bezpečně připevněn ke stříkačce.
   2. Z dávkovacího hrotu vypusťte veškerý vzduch tak, že stříkačku přidržíte hrotem nahoru a lehce zatlačíte dovnitř, dokud se materiál nedostane až k otvoru hrotu.
   2) Dávkovací hrot držte co nejblíže ke kavitě a pomalým tlakem na píst vytlačujte materiál. Materiál můžete také nadávkovat na mísicí podložku a vhodným nástrojem přenést do kavity.
   Poznámka:
   a. Pokud je dávkovací hrot ucpaný, sejměte jej a vytlačte malé množství materiálu přímo ze stříkačky.
   b. Nevystavujte příliš dlouho okolnímu světlu. Okolní světlo může zkrátit dobu manipulace.
   c. Dávkovací hrot ihned po použití sejměte a vyhoďte a stříkačku pevně uzavřete krytem.

Klinické pokyny
Očistěnému vytlačenému materiálu využijte jeho povrchové napětí, aby se při zhotovování výplně vytvořila rovnoměrná vrstva po celém povrchu kavity. Po vytvrzení potřebného množství přestaňte tlačit na píst a ve svislém směru stříkačku odtáhněte od povrchu. Materiál se tak oddělí od hrotu a povrch výplně bude hladký.

6. Polymerace
   K vytvrzení G-ænial Flo X použijte polymerační jednotku. Světlovod držte co nejblíže k povrchu.
   Doba osvícení a účinná hloubka polymerace jsou uvedeny v tabulce.

Doba osvícení a účinná hloubka polymerace

Odstín	Doba osvícení	5 s (Plazmový obluk) (2000mW/cm²) 10 s (GC G-Light) (1200mW/cm²) 20 s (Halogen/LED) (700 mW/cm²)
A1, A2, A3		2.0 mm
A3.5, A4, CV, AO2, AO3		1.5 mm

Poznámka:
1. Materiál je nutno nanášet a vytvrzovat po vrstvách. Maximální silu vrstvy naleznete ve výše uvedené tabulce.
2. Při nižší intenzitě světla může dojít k nedostatečné polymeraci nebo k odbarvení materiálu.
7. Dokončení a leštění
   Dokončete a vyleštěte běžným způsobem.

ODSTÍNY
A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 a CV

SKLADOVÁNÍ
Pro optimální použití je doporučeno skladování na chladném a tmavém místě (4 - 25°C / 39.2 - 77.0°F), nevystavujte vysokým teplotám anebo přímému slunečnímu záření. (Trvanlivost: 3 roky od data výroby)

BALENÍ
1. Stříkačka 3,6 g (2,0 ml), 20 dávkovacích hrotů (plastových), 1 ochranný kryt proti světlu
   Balení dávkovacích hrotů:
2. 30 dávkovacích hrotů (plastových), 2 ochranné kryty proti světlu
3. 30 dávkovacích hrotů (kovových), 2 ochranné kryty proti světlu

UPOZORNĚNÍ
1. V případě zasažení sliznice síst anebo pokožky ihned odstraňte kouskem vaty nebo houbičkou namočenou v alkoholu. Vypláchněte vodou. Abyste zabránili kontaktu se sliznicí síst anebo pokožkou, operační místo můžete izolovat kofердamem a/nebo kakaovým máslem.
2. V případě zasažení očí, ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
3. Dbejte, aby nedošlo k polknutí materiálu.
4. Nemíchejte s jinými podobnými výrobky.
5. Dávkovací hroty jsou určeny pouze na jedno použití. Abyste zabránili křížové kontaminaci mezi pacienty, nepoužívejte dávkovací hrot opakovaně. Dávkovací hrot nelze sterilizovat v autoklávu ani v chemickém autoklávu.
6. Při práci používejte plastové nebo gumové rukavice, aby nedošlo k přímému kontaktu se vzduchem inhibovanými vrstvami pryskyřice a vzniku možné přecitlivělosti.
7. Při vytvrzování používejte ochranné brýle.
8. Při leštění vytvrzeného materiálu používejte odsávačku prachu a protiprachovou masku, aby nedošlo k vdechnutí brusného prachu.
9. Vyhněte se potřísnění oděvu materiálem.
10. V případě neúmyslného zasažení zubu nebo protetického aparátu, odstraňte vhodným nástrojem, houbičkou nebo vatovou peletou, teprve poté začněte vytvrzovat.
11. Nepoužívejte G-ænial Flo X v kombinaci s materiály obsahujícími eugenol, protože eugenol může zabránit jeho tuhnutí.
12. K otírání dávkovacího hrotu nepoužívejte nadměrné množství alkoholu, mohlo by dojít ke kontaminaci pasty.
13. Veškerý odpad zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Některé výrobky, které jsou uváděné v návodu k použití, mohou být klasifikovány jako nebezpečné podle GHS.
Vždy se seznamte s bezpečnostními listy, které jsou k dispozici na adrese: http://www.gceurope.com
Můžete je také získat u svého dodavatele.

ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE
OPAKOVANÉ POUŽÍVANÉ DÁVKOVACÍ SYSTÉMY: aby se zabránilo křížové kontaminaci mezi pacienty, vyžadují tyto dávkovací systémy střední úroveň dezinfekce. Ihned po použití zkontrolujte a označte v případě pochybností. Znehodnoťte, pokud došlo k poškození dávkovacího systému.
NEPONOŘUJTE. Aby nedocházelo k zaschnutí a hromadění nečistot, důkladně očistěte dávkovací systém. Dezinfikujte produktem registrovaným pro střední úroveň dezinfekce dle místních zdravotních předpisů.

Datum poslední revize: 09/2016

Prije uporabe pažljivo pročitati upute za uporabu. HR

G-ænial® Flo X

SVJETLOSNOPOLIMERIZIRAJUĆI RENDGENSKI VIDLJIVI TEKUĆI KOMPOZIT

Samo za stručnu uporabu stomatološkog osoblja u preporučenim indikacijama.

PREPORUČENE INDIKACIJE
1. Prenaz ili baza
2. Zatvaranje potkopanih područja
3. Popravak (in)direktnih estetskih radova, privremenih krunica i mostova, popuvalih rubova kada su rubovi u caklini
4. Pečačenje područja preosjetljivosti
5. Pečačenje fisura
6. Materijal za direktne ispune kaviteta klase II, III, IV, I i V uključujući i male kavitete koji zahtijevaju visoku tečnost.

KONTRAINDIKACIJE
U rijetkim slučajevima ovaj proizvod može izazvati osjetljivost kod nekih osoba. U slučaju takvih reakcija valja prekinuti uporabu proizvoda i obratiti se liječniku.

Rad
1. Priprava
   1) Štrcaljku držati uspravno i odstraniti poklopac okretanjem u smjeru obrnutom od kazaljke na satu.
   2) Brzo i sigurno pričvrstiti nastavak za doziranje na štrcaljku okretanjem u smjeru kazaljke na satu.
   3) Do uporabe zatvoriti poklopcem za zaštitu od svjetla.
   Važno:
   Paziti da se nastavak za doziranje ne postavi prečvrsto. To može oštetiti navoj, kako bi se osiguralo dobro postavljanje, provjeriti da na navoju nema ostataka materijala.

Slika 1

2. Odabir boje
   Zub očistiti pločuočem i vodom.
   Boju treba odabrati prije izolacije zuba. Odgovarajuću boju odabrati između 8 boja A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 i CV. A boje temelje se na Vita®* klasičnoj karti boja.
   *Vita® je registrirani zaštitni znak tvrtke Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Njemačka.
3. Preparacija kaviteta
   Kavitet preparirati standardnim tehnikama. Osušiti blagim puhanjem bezuljnog zraka. Preporuča se koferdam za izolaciju prepariranog zuba od onečišćenja slinom, krvlju ili sulkusnom tekućinom.
   Važno:
   Za prekrivanje pulpe koristiti kalcij hidroksid.
4. Spajanje bondom
   Za spajanje materijala G-ænial Flo X za caklinu i/ili dentin, koristiti svjetlosnopolimerizirajući sustav za spajanje kao što su GC G-ænial® Bond, G-Premio BOND ili G-BOND®. Pridržavati se uputa proizvođača.
5. Postavljanje materijala G-ænial Flo X
   1) Skinuti poklopac s nastavka za doziranje.
   Važno:
   Prije doziranja materijala u kavitet valja provjeriti sljedeće.
   1. Nastavak za doziranje sigurno pričvrstiti za štrcaljku.
   2. Odstraniti moguć zrak iz nastavka za doziranje blagim potiskivanjem klipa štrcaljke prema naprijed s vrhom okrenutim prema gore, dok se materijal ne pojavi na otvoru vrha.
   2) Nastavak za doziranje postaviti što je bliže moguće pripariranom kavitetu te polako potisnuti klip za stiskivanje materijala. Materijal se također može doizirati na podlogu za miješanje i prenijeti u kavitet odgovarajućim instrumentom.
   Važno:
   a. Ako je začepljen, odstraniti nastavak za doziranje te istisnuti malu količinu materijala direktno iz štrcaljke.
   b. Minimalizirati izloženost okolnom svjetlu. Okolno svjetlo može skratiti radno vrijeme.
   c. Nakon uporabe odmah odstraniti i baciti nastavak za doziranje te štrcaljku čvrsto zatvoriti poklopcem.

Klinička napomena
Za učinkovito uklanjanje kontrasti površinsku napetost materijal kako bi se osigurala jednolična debljina površine cijelog sloja. Nakon uklanjanja potrebna količina, otpustiti pritisak na klip te povući štrcaljku u smjeru okomitom na površinu. To će omogućiti odvajanje materijala od nastavka za doziranje te osigurati glatku površinu ispuna.

6. Svjetlosna polimerizacija
   G-ænial Flo X polimerizirati svjetlom za polimerizaciju. Vodilicu za svjetlo držati što je bliže moguće površini.
   Vrijeme osvjetljavanja i efektivna dubina stvrdnjavanja navedeni su u sljedećoj tablici.

Vrijeme osvjetljavanja i efektivna dubina stvrdnjavanja

Boja	Vrijeme osvjetljavanja	5 sek. (plazma lučno svjetlo) (2000mW/cm²) 10 sek. (GC G-Light) (1200mW/cm²) 20 sek. (halogen/LED) (700 mW/cm²)
A1, A2, A3		2.0 mm
A3.5, A4, CV, AO2, AO3		1.5 mm

Važno:
1. Materijal valja postaviti i polimerizirati svjetlom u slojevima. Maksimalna debljina sloja navedena je u gornjoj tablici.
2. Manji intenzitet svjetla može uzrokovati nedovoljno stvrdnjavanje ili diskoloraciju materijala.
7. Završna obrada i poliranje
   Završno obraditi i polirati standardnim tehnikama.

BOJE
A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 i CV

ČUVANJE
Za optimalni rad preporuča se čuvanje na hladnom i tamnom mjestu (4 - 25°C) daleko od visokih temperatura ili direktne sunčeve svjetlosti.
(Rok valjanosti: 3 godine od datuma proizvodnje)

PAKIRANJE
1. Štrcaljka 3,6 g (2,0 ml), 20 nastavaka za doziranje (plastični), 1 poklopac za zaštitu od svjetla
   Pakiranje nastavaka za doziranje:
2. 30 nastavaka za doziranje (plastični), 2 poklopca za zaštitu od svjetla
3. 30 nastavaka za doziranje (metalni igličasti), 2 poklopca za zaštitu od svjetla

UPOZORENJE
1. U slučaju dodira s oralnim tkivom ili kožom, odmah odstraniti vatom ili spužvom namočenom u alkohol. Isprati vodom. Za izolaciju radnog polja od kože ili oralnog tkiva može se koristiti koferdam ili kakao maslac.
2. U slučaju dodira s očima, odmah isprati vodom i potražiti liječnika.
3. Izbjegavati gutanje materijala.
4. Ne miješati s drugim sličnim proizvodima.
5. Nastavci za doziranje su samo za jednokratnu uporabu. Za sprječavanje zaraze između pacijenata, nastavak za doziranje ne koristiti ponovno. Nastavak za doziranje ne može se sterilizirati u autoklavu ili kemiklavu.
6. Nositi plastične ili gumene rukavice tijekom rada za izbjegavanje direktnog dodira sa zračno inhibiranim slojevima akrilata kako bi se spriječila moguća osjetljivost.
7. Nositi zaštitne naočale tijekom svjetlosne polimerizacije.
8. Pri poliranju polimeriziranog materijala koristiti skupljač prašine te nositi masku kako bi se izbjeglo udisanje prašine.
9. Izbjegavati dodir materijala s odjećom.
10. U slučaju dodira s neželjenim područjima zuba ili protetskih nadomjestaka, prije svjetlosne polimerizacije materijal odstraniti instrumentom, spužvom ili vatom.
11. Ne koristiti G-ænial Flo X u kombinaciji s materijalima koji sadrže eugenol, budući da eugenol može spriječiti stvrdnjavanje materijala G-ænial Flo X.
12. Nastavak za doziranje ne čistiti alkoholom, jer može doći do onečišćenja paste.
13. Sav otpad zbrinuti u skladu s lokalnim propisima.

Neki proizvodi spomenuti u ovoj Uputi za uporabu mogu se klasificirati kao opasni prema GHS.
Uvijek provjerite u sigurnosno tehničkom listu na: http://www.gceurope.com
Također su dostupni kod vašeg dobavljača.

ČIŠĆENJE I DEZINFEKCIJA
VIŠEKRATNO UPOTREBLJIVA PAKIRANJA: kako bi se izbjeglo onečišćenje između pacijenata ova višekratno upotrebljiva pakiranja zahtijevaju dezinfekciju srednje razine. Odmah nakon uporabe pregledati višekratno upotrebljivo pakiranje i označiti oštećenja ako ih ima. Oštećenu napravu odbaciti.
NE URANJATI U TEKUĆE SREDSTVO ZA DEZINFEKCIJU. Temeljito očistiti višekratno upotrebljivo pakiranje kako bi se spriječilo sušenje i nakupljanje onečišćenja.
Dezinficirati sredstvom za dezinfekciju srednje razine prema registriranoj zdravstveno-infektivnoj kontroli sukladno regionalno/nacionalnim smjernicama.

Datum zadnje revizije: 09/2016

Használat előtt az útmutatót olvassa el figyelmesen! HU

G-ænial® Flo X

FÉNYRE KEMÉNYEDŐ FOLYÉKONY KOMPOZIT RÖNTGENÁRNYÉKKAL

Felhasználását csak szakképzett fogászati személyzetnek javasoljuk a megadott felhasználási területen.

AJÁNLOTT ALKALMAZÁSI TERÜLET
1. Linerként vagy alapként
2. Alámenős részek kitöltése
3. (In)direkt esztétikus helyreállítások, ideiglenes koronák és hidak, valamint zománcban futó szélű hibák javítása
4. Túlérzékeny területek zárása
5. Barázdazárás
6. Direkt helyreállítás az I., II., III., IV. és V. osztályú kavitációk esetén, beleértve a nagy folyékonyságú anyagot igénylő kismérető kavitációkat is.

ELLENJAVALLATOK
A termék ritkán érzékenységi reakciót válthat ki egyes személyeken. Amennyiben hasonlót tapasztal, függessze fel a termék használatát, és páciense forduljon szakorvoshoz.

Használat
1. Előkészületek
   1) Tartsa a fecskendőt függőlegesen, és az óramutató járásával ellentétes irányban csavarja le a kupakját.
   2) Azonnal és óvatosan kapcsolja hozzá az adagoló kanült a fecskendőhöz egy óramutató járásával megegyező fordulattal.
   3) A használatig helyezze fel a fényvédő kupakot.
   Megjegyzés:
   Ne csavarja rá túl szorosan az adagoló kanült, mert az roncsolhatja a menetet.
   A megfelelően szoros csatlakozás érdekében győződjön meg arról, hogy a meneten nem található semmilyen anyagmaradék.

1. ábra

2. A színámyalat kiválasztása
   Habkiporral és vízzel tisztítsa meg a fogat. Még az izolálás előtt válassza ki a 8 lehetséges színárnyalat közül a megfelelőt: A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3, és CV. Az A színek meghatározása a Vita®* színkulcs alapján történt.
   *A Vita® a VITA Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany bejegyzett védjegye.
3. A kavitás preparálása
   Preparálja a kavitást hagyományos módon. Gyenge olajmentes légárammal szárítsa meg. A preparált fog nyállal, vérrel vagy sulcusfolyadékkal történő szennyeződésének elkerülésére kofferdám alkalmazása javasolt.
   Megjegyzés:
   Pulpasapkázáshoz használjon kalcium-hidroxidot.
4. A fényre keményedő bondrendszer használata
   A G-ænial Flo X zománcban/dentinhez történő rögzítéséhez használjon fényre keményedő bondrendszert, mint pl. GC G-ænial® Bond, G-Premio BOND vagy G-BOND®. Kövesse a bond gyártójának utasításait.
5. A G-ænial Flo X alkalmazása
   1) Távolítsa el a sapkát a fecskendőhöz csatlakoztatott adagoló kanülről.
   Megjegyzés:
   Mielőtt a kavitásba adagolná az anyagot, győződjön meg a következőkről:
   1. Az adagoló kanül megfelelően van csatlakoztatva a fecskendőhöz.
   2. Az adagoló kanülben nem maradt levegő. A bentlévő levegő eltávolításához a kanült felfelé tartva enyhén nyomja meg a fecskendő dugattyúját addig, amíg az anyag el nem éri a kanül szálát.
   2) Helyezze az adagoló kanült a lehető legközelebb a kavitáshoz, és lassan nyomja meg a fecskendő végét az anyag kiadagolásához. Alternatív megoldásként nyomja az anyagot egy keverőlapra, majd egy megfelelő eszköz használatával pretenieső da ubutku.
   Megjegyzés:
   a. A csatlakoztatás után távolítsa el az adagoló kanült, és nyomjon ki egy kis mennyiségű anyagot közvetlenül a fecskendőből.
   b. Minimalizálja az anyagot érő fény mennyiségét, mert a fény csökkentheti a munkaidőt.
   c. Használat után azonnal távolítsa el és dobja el az adagoló kanült, és a kupakkal szorosan zárja le a fecskendőt.

2. ábra

Klinikai útmutatás
A hatásos befecskendezés érdekében használja az anyag felületi feszültségét az egyneműség biztosításához a helyreállítás teljes felületén. Amint a szükséges mennyiséget befecskendezte, csökkentse a dugattyú nyomását és a fészlme merőlegesen húzza vissza a fecskendőt. Ez lehetővé teszi, hogy az anyag elváljon az adagoló kanültől, illetve hogy sima felületet biztosítson a helyreállításon.

6. Fénykezelés
   Fénykezelje G-ænial Flo X-t egy fénypolimerizáló készülékkel. A fényvezető csőt tartsa a lehető legközelebb a felülethez.
   Az alábbi táblázat a fénykezelési mélységet és időt tartalmazza.

Átvilágítási idő és mélység

Boja	Megvilágítási idő	5 mp (Plazmaív) (2000mW/cm²) 10 mp (GC G-Light) (1200mW/cm²) 20 mp (Halogen/LED) (700 mW/cm²)
Színárnyalat		
A1, A2, A3		2.0 mm
A3.5, A4, CV, AO2, AO3		1.5 mm

Megjegyzés:
1. Az anyagot rétegenként kell applikálni és fénykezelni.
   A maximális rétegvastagságok megtalálhatók a fenti táblázatban.
2. Az alacsonyabb fényintenzitás elégtelen fénykezelést vagy az anyag elszíneződését eredményezheti.
7. Kialakítás és polírozás
   Alakítsa ki és polírozza a hagyományos módon.

SZÍNÁRNYALATOK
A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 és CV

TÁROLÁS
Az optimális eredmény érdekében tárolja hűvös és sötét helyen, magas hőmérsékletről és közvetlen napfénytől védve (4 - 25°C).
(Eltarthatóság: a gyártástól számított 3 év)

KISZERELÉSEK
1. Fecskendő 3,6 g (2,

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie. SK

G-ænial® Flo X

SVETLOM TUHNÚCI RTG-KONTRASTNÝ ZATEKAVÝ KOMPOZIT

Určený výhradne na použitie v stomatologickej praxi v odporúčaných indikáciách.

ODPORÚČANÉ INDIKÁCIE
1. Liner alebo báza
2. Výplňte podbrušných miest
3. Reštaurácie (nejprimárnych estetických výplní, prevíznych koruniek a mostíkov, chybných okrajov, ak sú v sklonine
4. Počatenie hypersenzitívnych oblastí
5. Počatenie fisúr
6. Priame výplne pre kavity II, III, IV, I a V triedy vrátane malých kavít, ktoré vyžadujú vysokú estetickosť.

KONTRAINDIKÁCIA
V ojedinelých prípadoch môže výrobok vyvolať u niektorých osôb precitlivenosť. V prípade takejto reakcie prerušte používanie výrobku a obráťte sa na lekára.

Pracovný postup
1. Príprava
   1) Striekačku držte vzpriamene hrotom nahor a otáčaním proti smeru hodinových ručičiek z nej zložte kryt.
   2) Otáčaním v smere hodinových ručičiek k striekačke rýchlo a pevne pripevnite dávkovací hrot.
   3) Až do použitia chráňte krytom proti svetlu.
   Poznámka:
   Dajte pozor, aby ste dávkovací hrot, nepriskrutkovali príliš. Mohlo by dôjsť k poškodeniu závitu.
   Pre tesné pripevnenie skontrolujte, či sa na závite neusadili zvyšky materiálu.
2. Výber odtieňa
   Vyčistite zub pemzou a vodou. Výber odtieňa treba urobiť ešte pred izoláciou. Vhodný odtieň vyberte z 8 odtieňov A1, A2, A3, A3,5, A4, AO2, AO3 a CV. Odtiene vychádzajú z klasického vzorkovníka Vita®.
   Vita® je registrovanou obchodnou známkou Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Nemecko.
3. Preparácia kavity
   Kavitu pripravujte bežným spôsobom. Vysušte miernym prúdom vzduchu bez primesi oleja. Preparovaný zub odporúčame izolovať koferdamom, aby ste zabránili jeho kontaminácii slinami, krvou alebo sulkulárnou tekutinou.
   Poznámka:
   Na prekrytie pulpy použite hydroxid vápenatý.
4. Bondovanie
   Na bondovanie G-enial Flo X na sklovinu a/alebo dentín použite svetlom tuhnúci bondovací systém, napr. GC G-aenial® Bond, G-Premio BOND alebo G-BOND®. Dodržiavajte pokyny výrobcu.
5. Nanášanie G-enial Flo X
   1) Zložte kryt z dávkovateľného hrotu.
   Poznámka:
   Skôr ako začnete nanášať materiál zo striekačky do kavity:
   1. Dávkovací hrot musí byť bezpečne pripevnený k striekačke.
   2. Z dávkovacieho hrotu vypustite všetok vzduch tak, že striekačku pridržíte hrotom nahor a piest pomaly zatlačíte dovnútra, kým sa materiál neobjaví na konci hrotu.
   2) Dávkovací hrot pridržiavajte čo najbližšie ku kavite a pomalým tlakom na piest vyťažte materiál. Materiál môžete tiež nadávkovať na miešaciu podložku a vhodným nástrojom preniesť do kavity.
   Poznámka:
   a. Ak je dávkovací hrot upchaný, zložte ho a vytlačte malé množstvo materiálu priamo zo striekačky.
   b. Nevystavujte priliš dlho okolitému svetlu. Okolité svetlo môže skrátiť čas manipulácie.
   c. Dávkovací hrot ihneď po použití čistite a vyhoďte a striekačku pevne uzatvorte krytom.

Klinické pokyny
Pre účinné vytláčanie materiálu využite jeho povrchové napätie, aby sa pri zhotovovaní výplne vytvorila rovnomerná vrstva po celom povrchu kavity. Po vytlačení potrebného množstva prestaňte tlačiť na piest a v zvislom smere striekačku odtiahnite od povrchu. Materiál sa tak oddelí od hrotu a povrch výplne bude hladký.

6. Polymerizácia
   Na vytvrdenie G-enial Flo X použite polymerizačnú jednotku. Svetlovod držte čo najbližšie k povrchu.
   Čas osvietenia a účinná hĺbka polymerizácie sú uvedené v tabuľke.

Čas osvietenia a účinná hĺbka polymerizácie

Odtieň	Čas osvietenia	5 s (Plazmový oblúk) (2000mW/cm²) 10 s (GC G-Light) (1200mW/cm²) 20 s (Halogén/LED) (700 mW/cm²)
A1, A2, A3		2.0 mm
A3,5, A4, CV, AO2, AO3		1.5 mm

Poznámka:
1. Materiál treba nanášať a vytvrdzovať po vrstvách. Maximálnu hrúbku vrstvy nájdete v hore uvedenej tabuľke.
2. Pri nižšej intenzite svetla môže dôjsť k nedostatočnej polymerizácii alebo k odfarbeniu materiálu.
7. Dokončenie a leštenie
   Dokončite a vyleštite bežným spôsobom.

ODTIENE
A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 a CV

SKLADOVANIE
Pre zachovanie optimálnych vlastností, skladujte na chladnom a tmavom mieste (4 - 25°C / 39,2 – 77,0°F), nevystavujte vysokým teplotám alebo priamemu slnečnému žiareniu. (Trvanlivosť: 3 roky od dátumu výroby)

BALENIE
1. Striekačka 3,6g (2,0 ml), 20 dávkovacích hrotov (plastový typ), 1 ochranný kryt proti svetlu
   Balenie dávkovacích hrotov:
2. 30 dávkovacích hrotov (plastový typ), 2 ochranné kryty proti svetlu
3. 30 dávkovacích hrotov (hlavý typ), 2 ochranné kryty proti svetlu

UPOZORNENIE
1. V prípade zasiahnutia slizníce úst alebo pokožky ihneď odstráňte kúskom vaty alebo hubkou namočenou v alkohole. Vypláchnite vodou. Aby ste zabránili kontaktu so slizníciou úst alebo pokožkou, operačné miesto môžete izolovať koferdamom a/alebo kakaovým maslom.
2. V prípade zasiahnutia očí, ihneď vyplách nite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
3. Dbajte, aby nedošlo k prehltnutiu materiálu.
4. Nemiešajte s inými podobnými výrobkami.
5. Dávkovacie hroty sú určené len na jedno použitie. Aby ste zabránili krížovej kontaminácii medzi pacientmi, nepoužívajte dávkovací hrot opakovane. Dávkovací hrot nie je možné sterilizovať v autokláve ani v chemickom autokláve.
6. Pri práci používajte plastové alebo gumové rukavice, aby nedošlo k priamemu kontaktu so vzduchom inhibovaným vrstvami živice a vzniku možnej precitlivenosti.
7. Pri vytvrdzovaní používajte ochranné okuliare.
8. Pri lešteni vytvrdeného materiálu používajte odsávačku a ochranné masku, aby nedošlo k vdýchnutiu brúsneho prachu.
9. Vyhnite sa znečisteniu odevu materiálom.
10. V prípade neúmyselného zasiahnutia zuba alebo protetického aparátu, odstráňte vhodným nástrojom, hubkou alebo vatovou paletou, až potom začnite vytvrdzovať.
11. Nepoužívajte G-enial Flo X v kombinácii s materiálmi obsahujúcimi eugenol, pretože eugenol môže zabrániť jeho tuhnutiu.
12. Na utieranie dávkovacieho hrotu nepoužívajte nadmerné množstvo alkoholu, môže by dôjsť ku kontaminácii pasty.
13. Všetok odpad zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Niektoré výrobky uvádzané v návode na použitie, môžu byť klasifikované ako nebezpečné podľa GHS.
Vždy sa oboznámte s bezpečnostnými kartami, ktoré sú k dispozícii na adrese: http://www.gceurope.com
Môžete ich tiež získať od svojho dodávateľa.

ČISTENIE A DEZINFEKCIA:
DÁVKOVACIE SYTÉMY PRE VIACNÁSOBNÉ POUŽITIE: aby sa zabránilo krížovej kontaminácii medzi pacientmi vyžadujú tieto dávkovacie systémy strednú - úroveň dezinfekcie. Ihneď po použití kontroluj te, či nie je dávkovací systém a štítok poškodený. V prípade poškodenia ho ihneď zlikvidujte.
NEPONÁRAJTE DO TEKUTIN. Dávkovací systém dôkladne očistite, aby sa zabránilo vsyschaniu a hromadeniu nečistôt.
Dezinfikujte s registrovanými zdravotnými prostriedkami na strednej úrovni dezinfekcie v závislosti na regionálnych / národných smerniciach.

Dátum poslednej opravy: 09/2016

Pred uporabo previdno preberite navodila za uporabo. SL

G-ænial® Flo X

SVETLOBNO-POLIMERIZIRAJOČI RADIOPAČNI TEKOČI KOMPOZIT

Primerno za uporabo v priporočenih indikacijah v zobozdravstvenih ordinacijah.

PRIPOROČENE INDIKACIJE
1. Podloga ali osnova
2. Zalivanje podvisov
3. Popravljanje direktnih estetskih restavracij, začasnih prevlek & mostov, defektnih robov, ko so robovi v sklenini
4. Zalivanje preobčutljivih predelov
5. Zalivanje fisur
6. Direktne restavracije razreda II, III, IV in V vključujoč male kavitete, katere zahtevajo visoko tekočnost.

KONTRAINDIKACIJE
V redkih primerih lahko proizvod povzroči občutljivost pri nekaterih ljudeh. Če pride do take alergične reakcije pri pacientu, prenehajte z uporabo proizvoda in pacienta napotite k zdravniku.

Postopek
1. Priprava
   1) Trdite brizgo navzgor in odstranite krilasti pokrovček z vtemnjeno v nasprotni smeri urinega kazalca.
   2) Nemudoma in zanesljivo pritrdite nastavek za aplikacijo na brizgo z vtemnjeno v smeri urinega kazalca.
   3) Namestite svetlobno zaščitni zamašek pred uporabo.
   Upoštevajte :
   Pazite, da ne pritrdite nastavka za aplikacijo preveč na tesno. S tem lahko poškodujete navoj.
   Da bi zagotovili tesno prileganje, se prepričajte, da ob navoju ni viška materiala.
2. Izbira barvnega odtenka
   Očistite zob z polirno pasto in vodo. Izbira barvnega odtenka naj bo opravljena pred izolacijo. Izberite primerni odtenek med 8 barvnimi odtenki A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 in CV. Barvni odtenki so na osnovi Vita®* klasičnega barvnega ključa.
   Vita® je zaščitena blagovna znamka podjetja Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Nemčija.
3. Preparacija kavitete
   Kaviteto pripravite po standardnih tehnikah. Osušite z nežnim pihanjem z zrakom brez vsebovanega olja. Priporočlјiva je uporaba koferdama za izolacijo prepariranega zoba pred kontaminacijo s slino, krvjo in sulkusno tekočino.
   Upoštevajte :
   Za kritje pulpe uporabite kalcijev hidroksid.
4. Aplikacija adheziva
   Za adhezijo G-enial Flo X na sklenino in/ali dentin uporabite svetlobno - polimerizirajoči sistem, kot je GC G-enial® Bond, G-Premio BOND ali G-BOND®. Upoštevajte navodila proizvajalca.
5. Aplikacija G-enial Flo X
   1) Odstranite zaščitni zamašek iz aplikacijskega nastavka.
   Upoštevajte:
   Pred vnosom materiala v kaviteto, preverite naslednje.
   1. Aplikacijski nastavek je zanesljivo pritrjen na brizgo.
   2. Morebiten zrak v aplikacijskem nastavku se odstrani z nežnim pritiskanjem bata brizge naprej in usmerjenim nastavkom navzgor, dokler material ne doseže odprtine nastavka.
   2) Aplikacijski nastavek nastavite čim bližje preparirani kaviteti in nežno potisnite bat brizge ter iztisnite material. Druga možnost je, da material iztisnete na mešalno podlogo in ga vnesete v kaviteto s primernim instrumentom.
   Upoštevajte:
   a. Če je zamašeno, odstranite aplikacijski nastavek in iztisnite majhno količino materiala direktno iz brizge.
   b. Zmanjšajte izpostavitev ambientni svetlobi. Ambientna svetlobna lahko skrajša manipulacijski čas.
   c. Po uporabi takoj odstranite in zavrzite aplikacijski nastavek ter namestite krilasti zamašek na brizgo.

Klinični namig
Za učinkovito injiciranje, izkoristite površinsko napetost materiala, da se zagotovi enakomeren nanos po celotni površini restavracije med izdelavo zalivke. Ko je bila vsesena potrebna količina materiala, sprostite pritisk na bat in umaknite brizgo v smeri pravokotno na površino. To omogoči, da se material loči od nastavka in zagotavlja gladko površino restavracije.

6. Svetlobna polimerizacija
   G-enial Flo X svetlobno polimerizirajte s polimerizacijsko lučjo. Svetlobno vodilo držite čim bližje površini.
   Glejte spodnjo tabelo za Čas presvetljevanja in Učinkovito globina polimerizacije.

Čas presvetljevanja in Učinkovita globina polimerizacije

Barvni odtenek	Čas presvetljevanja	5 sek. (Plasma arc) (2000mW/cm²) 10 sek. (GC G-Light) (1200mW/cm²) 20 sek. (Halogen/LED) (700 mW/cm²)
A1, A2, A3		2.0 mm
A3,5, A4, CV, AO2, AO3		1.5 mm

Upoštevajte :
1. Material se naj nanaša in polimerizira v plasteh. Za največjo debelino sloja, prosimo upoštevajte zgornjo tabelo.
2. Polimerizacijska luč z nizko intenziteto lahko povzroči nezadostno polimerizacijo ali zabarvanje materiala.
7. Končna obdelava in poliranje
   Končno obdelavo in poliranje opravite po standardnih tehnikah.

BARVNI ODTENKI
A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 and CV

SHRANJEVANJE
Za optimalno zmogljivost je priporočeno shranjevanje v hladnem in temnem prostoru (4 - 25°C / 39.2 - 77.0°F) stran od visoke temperature in direktne sonc ne svetlobe. (Rok trajanja : 3 leta od datuma proizvodnje)

PAKIRANJE
1. Brizga 3.6g (2.0mL), 20 aplikacijskih nastavkov (plastični), 1 svetlobno zaščitni zamašek
   Pakiranje aplikacijskih nastavkov:
2. 30 aplikacijskih nastavkov (plastični), 2 svetlobno zaščitna zamaška
3. 30 aplikacijskih nastavkov (igelni tip), 2 svetlobno zaščitna zamaška

POZOR
1. V primeru stika z ustno sluznico ali kožo, material takoj odstranite z gobico ali vatko namočeno v alkohol. Izperite z vodo. Da preprečite stik, lahko uporabite koferdam in/ali kakavovo maslo (cocoa butter) in tako izolirate operacijsko polje od kože ali ustne sluznice.
2. V primeru stika z očmi, takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.
3. Pazite, da ne pride do zaužitja materiala.
4. Ne mešajte z drugimi podobnimi produkti.
5. Aplikacijski nastavki so namenjeni za enkratno uporabo. Za preprečevanje okužbe med pacienti, aplikacijske nastavke ne uporabljajte večkrat. Aplikacijski nastavek se ne more sterilizirati v avtoklavu ali kemiklavu.
6. Uporabljajte plastične ali gumijaste rokavice med delom, da preprečite direktni stik z značno inhibirno plastjo smole, da preprečite možno občutljivost.
7. Med preverjevljenjem uporabite zaščitna očala ali primerno zaščitno masko.
8. Med polirnjem polimeriziranega materiala uporabljajte vakuumski sesalec in uporabljajte zaščitno masko, da preprečite inhalacijo prašnih delcev.
9. Pazite, da na pride material v stik z oblačili.
10. V primeru, da pride material na neželena mesta zoba ali protetičnih konstrukcij, odstranite material z instrumentom, gobico ali vatno krogljice pred svetlobno polimerizacijo.
11. G-enial Flo X ne uporabljajte v kombinaciji z materiali, ki vsebujejo evgenol, ker evgenol lahko vpliva na strjevanje G-enial Flo X.
12. Aplikacijskega nastavka ne brišite z preveliko količino alkohola, ker lahko povzročite kontaminacijo paste.
13. Odpadni material odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.

Nekateri proizvodi omenjeni v predhodnih navodilih za uporabo so lahko klasificirani kot nevarni glede na GHS.
Vedno se poglejte o navodilh za varno uporabo na: http://www.gceurope.com
Lahko pa jih dobite tudi pri vašem zastopniku.

ČIŠČENJE IN DEZINFEKCIJA
SISTEM ZA VEČKRATNO UPORABO: da se izognete navzkrižni kontaminaciji med pacientom in sistemom za večkratno uporabo, je zahtevana dezinfekcija srednjega nivoja. Takoj po uporabi preglejte sistem za večkratno uporabo in označite poškodbe če so le-te prisotne. Poškodovan sistem zavrzite.
NE NAMAKAJTE V TEKOČE SREDSTVO ZA DEZINFEKCIJO. Temeljito očistite sistem za večkratno uporabo, da preprečite sušenje in nabiranje nečistoče.
Dezinficirajte s sredstvom za dezinfekcijo srednjega nivoja, registriranega pri zdravstveno infektivni kontroli skladno z regionalno/lokalno regulativo.

ČIŠČENJE IN DEZINFEKCIJA
SISTEM ZA VEČKRATNO UPORABO: da se izognete navzkrižni kontaminaciji med pacientom in sistemom za večkratno uporabo, je zahtevana dezinfekcija srednjega nivoja. Takoj po uporabi preglejte sistem za večkratno uporabo in označite poškodbe če so le-te prisotne. Poškodovan sistem zavrzite.
NE NAMAKAJTE V TEKOČE SREDSTVO ZA DEZINFEKCIJO. Temeljito očistite sistem za večkratno uporabo, da preprečite sušenje in nabiranje nečistoče.
Dezinficirajte s sredstvom za dezinfekcijo srednjega nivoja, registriranega pri zdravstveno infektivni kontroli skladno z regionalno/lokalno regulativo.

Zadnji pregled: 09/2016

Пре употребе пажљиво прочитати упутство. SR

G-ænial® Flo X

SVETLOSNOPOLIMERIZUJUĆI RENDGENSKI KONTRASTAN TEČNI KOMPOZIT

Samo za stručnu stomatološku upotrebu u preporučenim indikacijama.

PREPORUČENE INDIKACIJE
1. Premaz ili baza
2. Zalivanje potkopanih područja
3. Reparatura (in)direktnih estetskih radova, privremenih krunica i mostova, popucalih rubova kada su rubovi u gledi
4. Zalivanje područja preosetljivosti
5. Zalivanje fisura
6. Materijal za direktne ispune kaviteta klase II, III, IV, i i V uključujući i male kavitete koji zahtevaju visoku tečnost.

KONTRAINDIKACIJE
U retkim slučajevima ovaj proizvod može izazvati osetljivost kod nekih osoba. U slučaju takvih reakcija treba prekinuti upotrebu proizvoda i obratiti se lekaru.

Rad
1. Preparacija
   1) Tubu držati uspravno i odstraniti poklopac okretanjem u smeru obrnutom od kazaljke na satu.
   2) Brzo i sigurno pričvrstiti nastavak za dozir anje na tubu okretanjem u smeru kazaljke na satu.
   3) Do upotrebe zatvoriti poklopcem za zaštitu od svetla.
   Važno:
   Pazili da se nastavak za doziranje ne postavi prečvrsto. To može oštetiti navoj. Kako bi se osiguralo dobro postavljanje, proveriti da na navoju nema ostataka materijala.
2. Izbor boje
   Zub očistiti profilaktičkom pastom i vodom. Boju treba odabrati pre izolacije zuba. Odgovarajuću boju odabrati između 8 boja: A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 i CV. A boje baziraju se na Vita®* klasičnoj karti boja.
   Vita® je registrovani zaštitni znak fabrike Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Nemačka.
3. Preparacija šupljine
   Kavitet pripariati standardnim tehnikama. Osušiti blagim dovanjem bezuljnog vazduha. Preporučuje se koferdam za izolaciju preparirano zuba od prljanja pljuvačkom, krvlju ili sulkusnom tečnošću.
   Važno:
   Za prekrivanje pulpe koristiti kalcijum hidroksid.
4. Adhezivno vezivanje
   Za spajanje materijalaza G-enial Flo X za gleđ i/ili dentin, koristiti svetlosnopolimerizujući sistem za spajanje kao što su GC G-aenial® Bond, G-Premio BOND ili G-BOND®.
   Pridržavati se uputstva proizvođača.
5. Postavljanje materijala G-enial Flo X
   1) Skinuti poklopac s nastavka za doziranje.
   Važno:
   Pre doziranja materijala u kavitet treba proveriti sledeće.
   1. Nastavak za doziranje sigurno pričvršćen za tubu.
   2. Odstranik mogući vazduh iz nastavka za doziranje blagim potiskivanjem klipa tube prema napred s vrhom okrenutim prema gore, dok se materijal ne iskisne do otvora vrha.
   2) Nastavak za doziranje postaviti što je bliže moguće prepariranom kavitetu te polako potisnuti klip za istiskivanje materijala. Materijal se takođe može doziratі na podlogu za mešanje i preneti u kavitet odgovarajućim instrumentom.
   Važno:
   a. Ako je začepljen, odstraniti nastavak za doziranje te istisnuti malu količinu materijala direktno iz tube.
   b. Minimalizovati izloženost okolnom svetlu. Okolno svetlo može skratiti radno vreme.
   c. Nakon upotrebe odmah odstraniti i baciti nastavak za doziranje te tubu čvrsto zatvoriti poklopcem.

Klinička napomena
Za efikasno istiskivanje koristiti površinsku napetost materijala kako bi se obezbedila ravnomerna površina preko celog površinskog nanošenja. Kada je istisnuta potrebna količina, otpustiti pritisak na klip te povući tubu u smeru uspravno na površinu. To će omogućiti odvajanje materijala od nastavka za doziranje te obezbediti glatku površinu ispuna.

6. Svetlosna polimerizacija
   G-enial Flo X polimerizovati svetlom za polimerizaciju. Vodilicu za svetlo držati što je bliže moguće površini.
   Vreme osvetljavanja i efektivna dubina stvrdnjavanja navedeni su u sledećoj tablici.

Vreme osvetljavanja i efektivna dubina stvrdnjavanja

Boja	Vreme osvetljavanja	5 sek. (plazma lučno svetlo) (2000mW/cm²) 10 sek. (GC G-Light) (1200mW/cm²) 20 sek. (halogeno/LED) (700 mW/cm²)
A1, A2, A3		2.0 mm
A3,5, A4, CV, AO2, AO3		1.5 mm

Važno:
1. Materijal treba postaviti i polimerizovati svetlom u slojevima. Maksimalna debljina sloja navedena je u gornjoj tablici.
2. Manji intenzitet svetla može da izazove nedovoljno stvrdnjavanje ili diskoloraciju materijala.
7. Završna obrada i poliranje
   Završno obraditi i polirati standardnim tehnikama.

BOJE
A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 i CV

ČUVANJE
Za optimalni rad preporučuje se čuvanje na hladnom i tamnom mestu (4 - 25°C) daleko od visoke temperature i direktnog suncevog svetla.
(Rok upotrebe: 3 godine od datuma proizvodnje)

PAKOVANJE
1. Tuba 3,6 g (2,0 ml), 20 nastavaka za doziranje (plastični), 1 poklopac za zaštitu od svetla
   Pakovanje nastavaka za doziranje:
2. 30 nastavaka za doziranje (plastični), 2 poklopca za zaštitu od svetla
3. 30 nastavaka za doziranje (metalni igličasti), 2 poklopca za zaštitu od svetla

UPOZORENJE
1. U slučaju dodira s oralnim tkivom ili kožom, odmah odstraniti vatom ili sunđerom namočenom u alkohol. Isprati vodom. Za izolaciju radnog polja od kože ili oralnog tkiva može se koristiti koferdam ili GC Cocoa butter.
2. U slučaju dodira sa očima, odmah isprati vodom i potražiti lekara.
3. Izbegavati gutanje materijala.
4. Ne mešati sa drugim sličnim proizvodima.
5. Nastavci za doziranje su samo za jednokratnu upotrebu. Za sprečavanje zaraze između pacijenata, nastavak za doziranje ne koristiti ponovo. Nastavak za doziranje ne može da se sterilišе u autoklavu ili hemiklavu.
6. Nositi plastične ili gumene rukavice tokom rada za izbegavanje direktnog dodira sa vazdušno inhibiranim slojevima akrilata kako bi se sprečila moguća osetljivost.
7. Nositi zaštitne naočare tokom svetlosne polimerizacije.
8. Pri poliranju polimerizovanog materijala koristiti sakupljač prašine te nositi masku kako bi se izbeglo udisanje prašine.
9. Izbegavati dodir materijala s odećom.
10. U slučaju dodira s neželjenim područjima zuba ili protetskih nadogradnji, pre svetlosne polimerizacije materijal odstraniti instrumentom, sunđerom ili vatom.
11. Ne koristiti G-enial Flo X u kombinaciji s materijalima koji sadrže eugenol, budući da eugenol može da spreči stvrdnjavanje materijala G-enial Flo X.
12. Nastavak za doziranje ne ostranjivati viškom alkohola, jer može doći do prljanja paste.
13. Odpadni materijal odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.

Neki proizvodi pomenuti u ovo Uputstvu za upotrebu mogu da se klasifikuju kao opasni prema GHS.
Uvek proverite u sigurnosno tehničkom listu na: http://www.gceurope.com
Takođe su dostupni kod vašeg dobavljača.

ČIŠĆENJE I DEZINFEKCIJA
VIŠEKRATNO UPOTREBLJIVA PAKOVANJA: kako bi se izbegla kontaminacija između pacijenata ova višekratno upotrebljiva pakovanja zahtevaju dezinfekciju srednjeg nivoa. Takoj po uporabi pregledajte sistem za višekratno upotrebljivo pakovanje i označiti oštećenja ako ih ima. Oštećenu spravu baciti.
NE URANJATI U TEČNO SREDSTVO ZA DEZINFEKCIJU. Temeljno očistiti višekratno upotrebljivo pakovanje kako bi se sprečilo sušenje i nakupljanje prljavštine.
Dezinfikovati sredstvom za dezinfekciju srednjeg nivoa prema registrovanoj zdravstveno-infektivnoj kontroli u skladu sa regionalno/nacionalnim smernicama.

Datum zadnje revizije: 09/2016

Kullanımdan önce talimatları dikkatlice okuyunuz. TR

G-ænial® Flo X

RENTGENOKONTRASTHIT TEKUYIY KOMPOZIT CVITLOVOÏ POLIMERYIZALIÏ

Dlя використання лише лікарями-стоматологами у випадках, що описані в даній інструкції.

РЕКОМЕНДОВАНІ ПОКАЗАННЯ
1. Підкладка або база;
2. Запоювення підчутрібь;
3. Кореkція прямих естетичних реставрацій, тимчасових коронок та мостів, усунення дефектів крайового прилягання у випадку, коли межа препарування проходить в емалі;
4. Герметизація ділянок підвищеної чутливості;
5. Герметизація фісур;
6. Прямі реставрації порожнин II, III, IV, I та V класів, включно із невеликими порожнинами, для яких необхідна висока текучість.

ПРОТИПОКАЗАННЯ
В поодиноких випадках матеріал може викликати чутливість у деяких пацієнтів. У разі виникнення таких реакцій припиніть використання матеріалу та зверніться до лікаря відповідної спеціалізації.

ВКАЗІВКИ ДО ВИКОРИСТАННЯ
1. Підготовка
   1) Тримайте шприц кришкою догори та зніміть його, провертаючи против годинникової стрілки.
   2) Швидко та надійно приєднайте насадку до шприца, провертаючи її за годинниковою стрілкою.
   3) Встановіть захисний ковпачок з метою уникнення впливу світла й зніміть його лише безпосередньо перед використанням.
   Примітка:
   Не закручуйте насадку занадто міцно. Це може пошкодити різьбу. Для забезпечення надійної фіксації переконайтеся у відсутності будь-яких залишків матеріалу на різьбі.
2. Підбір відтінку
   Очистіть зуб пемзою та водою. Підбір відтінку треба проводити перед ізоляцією робочого поля. Оберіть потрібний відтінок з 8-ми назвами: A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 та CV.
   (відповідає, кчуцу ії класичній розкопирці Vita®*.
   Vita® — це зареєстрована торгова марка компанії Zahnfabrik, Bad Säckingen, Німеччина.
3. Препарування порожнини
   Відпрепарувайте порожнину, застосовуючи традиційну методику. Висушіть повітрям без домішок масла під невеликим тиском. Для ізоляції відпрепарованого зуба від забруднення слиною, кров'ю або ясенною рідиною рекомендується використовувати кофердам.
   Примітка:
   Для перекриття пульпи використовуйте гідроксид кальцію.
4. Бондінг матеріалу
   Для бондінгу матеріалу G-enial Flo X до емалі та / або дентину використовуйте адгезивні системи світлової полімеризації такі, як GC G-enial® Bond, G-Premio BOND або G-BOND®. Дотримуйтесь інструкцій виробника.
5. Внесення G-enial Flo X
   1) Зніміть з насадки захисний ковпачок.
   Примітка:
   Перед видавлюванням матеріалу з шприца у відпрепаровану порожнину переконайтеся, що:
   1. Насадка надійно прикручена до шприца.
   2. Всередині насадки немає повітря. Для його видалення злегка проштовхніть вперед плунжер шприца. Примакни шприц насадкою догори, доки матеріал не заповнить її до самого носика.
   2) Розташуйте насадку якомога ближче до порожнини та повільно натискайте на плунжер, щоб видавити матеріал. Також матеріал можна спочатку видавити на блок для замішування та внести в порожнину, використовуючи відповідний інструмент.
   Примітки:
   1) Якщо матеріал не видавлюється, зніміть насадку та видавіть невелику кількість матеріалу безпосередньо із шприца.
   2) Намагайтеся скоротити час перебування матеріалу під впливом навколишнього світла. Навколишнє світло може скоротити робочий час.
   3) Одразу після використання зніміть та утилізуйте насадку і щільно закрийте шприц ковпачком.

Клінічна порада
Для того, щоб ефективно видавлювати матеріал, використовуйте його поверхневий натяг для створення однорідної поверхні реставрації. Коли необхідна кількість матеріалу видавлена, припиніть тиснути на плунжер та віддаляйте шприц у напрямку, перпендикулярному до поверхні. Це дозволить матеріалу відділитися від насадки та забезпечить гладку поверхню реставрації.

6. Полімеризація світлом
   Полімеризуйте матеріал G-enial Flo X, використовуючи терапевтичний полімеризатор. Тримайте світловод якомога ближче до поверхні реставрації. Для визначення тривалості засвічування та глибини полімеризації зверніться до таблиці, що наведена нижче.

Тривалість засвічування та ефективна глибина полімеризації

Відтінок	Тривалість засвічування	5 секунд (Плазмова дуга) (2000 мВт / см²) 10 секунд (GC G-Light) (1200 мВт / см²) 20 секунд (Галогеновий / світлодіодний полімеризатор) (700 мВт / см²)
A1, A2, A3		2.0 мм
A3,5, A4, CV, AO2, AO3		1.5 мм

Примітки:
1. Матеріал необхідно вносити та полімеризувати світлом пошарово. Для визначення максимально допустимої товщини шару зверніться до таблиці, що наведена вище.
2. Менша інтенсивність світлового потоку може призвести до неповної полімеризації або зміни кольору матеріалу.
7. Фінішна обробка та полірування
   Здійсніойте остаточну обробку та поліруйте, застосовуючи традиційну методику.

ВІДТІНКИ
A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 та CV.

ЗБЕРІГАННЯ
Для забезпечення оптимальних робочих властивостей зберігати у прохолодному та темному місці за температури 4-25°C (39,2-77,0°F) подалі від високих температур та прямих сонячних променів. (Термін придатності: 3 роки від дати виробництва)

УПАКОВКА
1. Шприц 3,6 г (2,0 мл), 20 насадок (пластикові), 1 захисний ковпачок
   Упаковка насадок:
2. 30 насадок (пластикові), 2 захисні ковпачки
3. 30 насадок (голчатий тип), 2 захисні ковпачки

УВАГА
1. У випадку контакту матеріалу з м'якими тканинами ротової порожнини або шкіри негайно видаліть матеріал ватним тампоном або губкою, змоченими у спирті. Промийте водою. Для запобігання потрапляння матеріалу на шкіру або слизову використовуйте для ізоляції робочого поля кофердам та / або масло какао.
2. При потраплянні в очі негайно промийте водою та зверніться до лікаря.
3. Слідкуйте, щоб матеріал не був проковтнуть випадково.
4. Не змішуйте з іншими подібними матеріалами.
5. Насадки є одноразовими. З метою запобігання перехресному інфікуванню пацієнтів не використовуйте насадку повторно. Насадка не підлягає стерилізації методом автоклавування чи хімоклавування.
6. Для уникнення прямого контакту з інгібованим шаром композиту, що може призвести до виникнення чутливості, надягайте полімерні або гумові рукавички.
7. Використовуйте захисні окуляри під час полімеризації світлом.
8. При поліруванні полімеризованого матеріалу використовуйте пилосбірник та маску для запобігання вдихання дрібних частинок матеріалу.
9. Не допускайте потрапляння матеріалу на одяг.
10. У випадку потрапляння матеріалу на непризначену для цього поверхню зуба або протезної конструкції прибрати матеріал інструментом, губкою або ватною кулькою перед полімеризацією світлом.
11. Не використовуйте G-enial Flo X в поєднанні з матеріалами, які містять евгенол, оскільки евгенол може завадити полімеризації G-enial Flo X.
12. Не протирайте насадку занадто великою кількістю спирту, оскільки це може призвести до забруднення пасти.
13. Утилізуйте всі відходи згідно з відповідними місцевими нормами.

Деякі зі зазначених у даній інструкції з експлуатації продуктів можуть бути охарактеризовані як небезпечні згідно з GHS.
Завжди ознайомлюйтеся з паспортами хімічної безпеки продуктів, які можна завантажити за наступним посиланням: http://www.gceurope.com
Паспорти хімічної безпеки також можна отримати у Вашого постачальника.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДЕЗИНФЕКЦІЯ
СИСТЕМИ ДОСТАВКИ БАГАТОРАЗОВОГО ВИКОРИСТАННЯ: з метою запобігання перехресному інфікуванню пацієнтів ці системи вимагають дезінфекції середнього рівня. Одразу після використання перевіряйте їх стан. Не використовуйте у разі пошкодження.
НЕ ЗАНУРЮЙТЕ У ДЕЗИНФІКУЮЧІ РОЗЧИНИ. Ретельно очистіть систему, щоб попередити засихання та накопичення забруднень.
Продезінфікуйте її дезінфікуючим засобом для середнього рівня дезінфекції, який зареєстрований в установах охорони здоров'я відповідно до регіональних/національних вимог.

Останні зміни внесено: 09/2016

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. LV

G-ænial® Flo X

IŠIKLA SERTLEŠEN RAPYOPAK AKIŠKAN KOMPOZÍT

Sadece önerilen durumlarda bir diş hekimi tarafından kullanılabilir.

ÖNERİLEN DURUMLAR
1. Astar veya kaide
2. Girintilerin doldurulmasında
3. Doğrudan olan/olmayan estetik restorasyonların, geçici kuron ve köprülerin, diş minesindeki bozuk kenarların onarımı
4. Aşırı hassas bölgelerin yalıtımında
5. Fissürlerin yalıtımında
6. Yüksek akışkanlık gerektiren küçük kaviteler dahil Sınıf II, III, IV, I ve V kaviteler için direk restoratif materyal.

KULLANILMAMASI GEREKEN DURUMLAR
Nadir olarak ürün bazı kişilerde hassasiyete neden olabilir. Böyle bir durumda karşılaşılması halinde ürünün kullanımını durdurun ve bir doktora danışınız.

Kullanım
1. Hazırlıklar
   1) Şırıngayı dik olarak tutun ve kapağı saat yönünün tersine çevirerek çıkarın.
   2) Uygulama ucunu saat yönünde çevirerek hemen ve sıkıca şırıngaya takın.
   3) Kullanana kadar ışıktan korumak kılıfını yerleştirin.
   Not:
   Uygulama ucunu aşırı sıkı takmamaya özen gösterin. Vidası hasar görebilir. Sıkı bir bağlantı sağlamak için yivlerde malzeme artığı olmadığından emin olun.
2. Renk Seçimi
   Dişi ponza ve su ile temizleyin. Renk seçimi yalıtımdan önce yapılmalıdır. A1, A2, A3, A3.5, A4, AO2, AO3 ve CV renkleri arasından uygun olanını seçin. A renkleri Vita® klasik renk kılavuzuna dayanır.
   Vita® markası, Bad Säckingen, Almanya'daki Vita Zahnfabrik'in tescili bir ticari markasıdır.
3. Kavitenin Hazırlanması
   Standart tekniklerli kullanarak kaviteyi hazırlayın. Yağ içermeyen hava ile hafifçe kurulayın. Hazırlanan dişe tükürük, kan veya sulkus sıvısı bulaş